

NOTICES.

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. 813.—With reference to Government Notification No. 713 of 1932, His Excellency the Governor has been pleased, under section 3 (2) of the Vaccination Ordinance, 1923, Ordinance No. 12 of 1923, to authorise the following additional persons to perform vaccinations:—

Fung Big Bun	馮碧彬	Fan Kam Fook	范錦福
Chak Po Liu	霍寶蓮	Kau U Wah	簡裕華
Chang Po King	張寶瓊	Chan Pak Ling	陳栢齡
Chang Sui King	張瑞瓊	Lo Kam Ting	盧錦庭
Lee King Big	李景碧	Wan Hau Kong	尹厚光
Lam Kit Wa	林雪華	Chau Yuk	周郁
Lam Yee Ching	林綺清	Li Yeung Sum	李仰山
Lee So Hing	李素馨	Lo Yan Sau	羅恩壽
Chau Wai Hing	周惠馨	Lam Heung Wing	林向榮
Yeung Man Wan	楊曼雲	Tsang Chung	曾松
Tse Man Kwan	謝曼筠	Li Chung	李松
Tse Man Seung	謝曼霜	Lai Chi Ki	黎志祺
Ip Po Ying	葉寶英	Tsang Lun Sau	曾綸綉
Luey To	陶露茜	Lo Mo Yu	羅慕儒
Lam U Chan	林綺春	Lau Kau	劉苟
Pun Chi Fan	潘次芬	Lau Yan	劉恩
Cheng Che Kwan	鄭持鈞	Leung Yat Chiu	梁逸朝
S. P. De Loberson	羅拔臣	Leung Fan	梁芬
F. Winyard		U Po Yin	余保賢
Cheng Chung Hang	鄭松亨	Kun Ngok Sang	靳蔓生

W. T. SOUTHORN,
Colonial Secretary.

30th December, 1932.

TREASURY.

No. 814.—It is hereby notified for the information of Owners and Occupiers of tenements that, under the provisions of the Rating Ordinance No. 6 of 1901, Rates for the First Quarter, 1933, are payable in advance on or before the 31st January, 1933.

If any person shall fail to pay such Rates on or before the 28th February, 1933, proceedings will be taken in the Supreme Court for their recovery without further notice.

No refund of Rates in respect of vacant tenements will be granted unless such Rates have been paid during and within the month of January, 1933, nor unless application is made for such refund within fifteen days from the expiration of the Quarter.

In order to ensure correct service in future, Owners and Occupiers of tenements are requested kindly to fill in particulars of their permanent addresses on the space provided for this purpose on the reverse side of the Notices for the First Quarter, 1933.

M. J. BREEN,
Acting Colonial Treasurer

30th December, 1932.